Anno CXXXIV, N. 58.

Trieste, domenica 3 marzo 1918.

Abbonamento annuo, compresa la trasmissione, per Trieste Corone 36.—; per altri luoghi della Monarchia a.-u e per la Germania Corone 44.—.

Gli Uffici di **Redazione** e di **Amministrazione** si trovano al secondo piano della casa **N. 2** di **Piazza** della Borsa, Telef. N. 1600.

Presentemente e finchè non sia presa altra disposizione, **L'Osservatore Triestino**, foglio ufficiale per Trieste ed il Litorale, si pubblica giornalmente. Nei giorni dal martedì alla domenica esce alle sette antimeridiane, il lunedì alle dodici meridiane. Singole copie si vendono ora a centesimi dieci.

# L'OSSERVATORE TRIESTINO

## PARTE UFFICIALE

### Notificazione.

della i. r. Luogotenenza nel Litorale, concernente misure di risparmio nel consumo di gas, elettricità e combustibili.

A modificazione della Notificazione del 29 gennaio 1918, sulla base dei §§ 20 e 29 dell'Ordinanza del Ministero per lavori pubblici del 1. settembre 1917, B. L. I. N. 370, l'ora di chiusura per tutte le industrie commerciali e per quelle industrie lo smercio delle quali si svolge in locali aperti al servizio degli avventori viene trasportata dalle 5 alle 6 pomeridiane.

Nelle disposizioni concernenti l'ora di chiusura dei negozi di generi alimentari e delle botteghe da barbiere non subentra alcun cambiamento.

Trieste, 1. marzo 1918.

L'i. r. Luogotenente:
**Dr. barone de Fries-Skene** m. p.

## PARTE NON UFFICIALE

## La guerra.

(Notizie dell'i. r. „Tel.-Korr.-Bureau").

### La guerra con l'Italia.

**Vienna,** 2 marzo. Si comunica ufficialmente in data d'oggi:

„Teatro della guerra con l'Italia. Non si sono avuti avvenimenti particolari.

Il Capo dello Stato maggior generale."

### In Italia.

**Lugano,** 2 marzo. Da mezzanotte il confine italiano è di nuovo chiuso.

### Il soccorso all'Ucraina.

**Vienna,** 2 marzo. Si comunica ufficialmente in data d'oggi:

Nella Podolia le operazioni procedono secondo i piani. Le nostre truppe sono giunte a Lachovcy, Proskurov e Lipkany. All'atto dell'occupazione di Chotin e Kamenec Podolski si arresero due Comandi di corpo e tre di divisione di fanteria dei russi.

Finora sono caduti bottino nelle nostre mani più di 300 cannoni, 200 cucine ambulanti, parecchie migliaia di veicoli, tutta una stazione radiografica, grandi quantità di munizioni e d'altro materiale da guerra nonchè depositi di vettovaglie.

Il Capo dello Stato maggior generale."

**Vienna,** 2 marzo. Si smentisce categoricamente che si stia preparando la consegna del paese di Cholm all'Ucraina e siasi già iniziato lo sgombero di Zamos.

### Le trattative con la Russia.

**Vienna,** 1. marzo. L'i. r. „Tel.-Korr.-Bureau" ha da Brest Litovsk 1. marzo:

Stamane si sono aperte le nuove trattative di pace della Quadruplice alleanza con la Russia in una seduta plenaria tenuta sotto la presidenza dell'inviato de Rosenberg.

Salutati i delegati russi, il Presidente propone di conchiudere un trattato collettivo di pace, al quale sono aggiunti quattro allegati contenenti l'ordinamento dei rapporti economici della Germania, dell'Austria-Ungheria, della Bulgaria e della Turchia con la Russia, inoltre di conchiudere quattro trattati supplementari staccati, sistemanti le relazioni giuridiche fra le potenze della Quadruplice alleanza e la Russia.

Il capo della Delegazione russa signor Sokolnikov ringrazia del saluto e si dichiara d'accordo con le proposte formali.

Si iniziano quindi le trattative. Il Presidente consegna al signor Sokolnikov il disegno del trattato collettivo di pace, esponendogliene diffusamente le singole disposizioni proposte. I rappresentanti della Quadruplice alleanza consegnano parimenti ai delegati russi gli allegati politico-commerciali e i disegni dei trattati giuridici.

E' così esaurita la seduta antimeridiana. Durante la seduta pomeridiana si sono riprese le trattative e poi la seduta si è aggiornata.

**Berlino,** 2 marzo. E' smentita dalla „Wolff" la notizia che il Dr. de Kühlmann e il conte Czernin siano partiti per Brest Litovsk.

### Le trattative con la Rumenia.

**Vienna,** 2 marzo. L'i. r. „Tel.-Korr.-Bureau" ha da Bucarest:

Le trattative con la Rumenia continuano e prendono un decorso favorevole.

### In Polonia.

**Varsavia,** 1. marzo. La Reggenza ha sollevato il presidente dei ministri Kucharczewski e il suo Gabinetto ed ha affiddato la direzione provvisoria dei Ministeri al Ponikowski.

**Varsavia,** 2 marzo. E' morto a 40 anni Antonio Kaczkorowski, di recente nominato dirigente del Ministero per industria, commercio, lavoro e provvidenza sociale.

### Sui teatri di guerra della Germania.

**Berlino,** 2 marzo. L'Agenzia Wolff annunzia: Dal Quartier generale si comunica in data d'oggi:

Teatro occidentale. (Gruppo Principe ereditario Ruperto). Solo in pochi settori si ravvivò a sera l'attività operativa. Nostre esplorazioni a Hollebecke e a sud di St. Quentin fruttarono prigionieri.

(Gruppo Principe ereditario germanico). In molti punti della fronte eseguimmo operazioni con buon esito. A oriente di Reims truppe dell'Assia irruppero nel forte distrutto di Pompelle. Truppe renane e della Vestfalia si spinsero a nordovest di Prosnes fin dentro le posizioni nemiche. I tratti di trincea restati ancora in mano al nemico dai combattimenti del febbraio a sudest di Tahure furono epurati con un attacco di truppe badesi e turingiche. Alla sponda occidentale della Mosa compagnie renane presero d'assalto le trincee nemiche a sud di Haucourt. Eseguite le loro esplorazioni, le nostre truppe ritornarono alle loro posizioni originarie con più di 400 prigionieri e numerose mitragliatrici conquistate. Le trincee prese a sudest di Tahure furono conservate e sostenute contro attacchi francesi.

(Gruppo d'esercito del duca Alberto). Fra la Mosa e la Mosella fanteria con pionieri irruppe nelle trincee nemiche a nordest di Seicheprey. Il presidio americano vi subì gravi perdite e ci rimise 12 prigionieri.

Il capitano cavaliere de Tutschek, abbattendo un pallone frenato nemico, riportava la sua 25.a vittoria aerea.

Teatro orientale. (Gruppo di esercito Eichhorn). Nell'Estonia e nella Livonia le operazioni seguono il loro corso.

(Gruppo d'esercito Linsingen). Inseguendo il nemico battuto a Rječica, abbiamo preso Gomel. Kiev, la capitale dell'Ucraina, è stata liberata ad opera di truppe ucraine e sassoni.

Dagli altri teatri della guerra niente di nuovo.

Il primo Quartiermastro generale
de Ludendorff."

### La nuova guerra dei sottomarini.

**Berlino,** 2 marzo. La „Wolff" comunica:

Nuovi successi dei sottomarini sul teatro settentrionale della guerra: 23.000 tonnellate. Si conseguirono principalmente nel Mare d'Irlanda e nella Manica. Fra i natanti affondati erano piroscafi di grande valore di 8000 e 4000 tonn.; un grande piroscafo di 3500 tonn. a pieno carico veniva silurato nella Manica di mezzo a un convoglio di scorta fortemente difeso.

Il Capo dello Stato maggiore
dell'Ammiragliato della marina.

### Scontro navale.

**Amsterdam,** 2 marzo. A nord della isola di Vlieland avvenne uno scontro navale. (La „Wolff" dice che i germanici vi perdettero un pescamine e tre battelli da pesca).

### L'Alsazia-Lorena.

**Ginevra,** 1. marzo. Oggi tutta la Francia celebra l'anniversario della protesta dei rappresentanti dell'Alsazia-Lorena nella Assemblea nazionale di Bordeaux, il 1. marzo 1871. Il Poincaré intervenne alla celebrazione a Parigi. Nei discorsi si è riaffermato che l'Alsazia-Lorena deve ritornare alla Francia.

### L'intervento del Giappone.

**Londra,** 1. marzo. La „Morning Post" ha da Seiangai 26 febbraio: Il Giappone si è risolto a mobilitare per intervenire in Siberia. Si attende che la Cina prenderà parte all'azione con quattro divisioni.

**Londra,** 1. marzo. La „Reuter" apprende che il Giappone non ha fatto proposte per un'azione militare, nè ha mire territoriali, ma fronteggerà soltanto il pericolo che minaccia l'estremo Oriente e provvederà alla propria sicurezza.

**Washington,** 1. marzo. Il presidente Wilson sta studiando la partecipazione dell'America all'azione giapponese in Siberia.

### Dalla Russia.

**Pietroburgo,** 28 febbraio. Gli ambasciatori dell'Intesa sono partiti.

Le truppe dell'Alexeiev e del Kornilov si ritirano verso l'interno. Il Kornilov tenta di entrare a Jekaterinoslav.

Continuano le disposizioni militari per fronteggiare l'avanzata germanica.

### Un attentato a Lloyd George.

**Berlino,** 2 marzo. La „D. Tageszeitung" dice che il 27 febbraio, quando si annunciò l'indisposizione di Lloyd George, contro di lui veniva commesso un attentato sulla via. L'aggressore fu arrestato.

### Consiglio dell'Impero.

(B) **Vienna,** 2 marzo. La Camera dei Signori ha sbrigato i disegni per la cassazione della condanna e per l'indennità ai condannati innocenti.

Il 5 corr. la Camera dei deputati riprenderà la seconda lettura dell'esercizio provvisorio; la votazione si avrà il 7 marzo.

### La riforma della costituzione.

(B) **Vienna,** 1. marzo. Oggi nel pomeriggio in una conferenza dei partiti parlamentari il presidente dei ministri Dr. cavaliere de Seidler ha dichiarato che il Governo è disposto a trovar modo di ottenere un accordo con i partiti per disincagliare il Parlamento. La via gli pare additata dalla riforma della costituzione. Lascia ai partiti di risolvere la questione preliminare davanti a qual foro debbano svolgersi le trattative. Risolta tale questione, egli presenterà le linee direttive della riforma costituzionale.

I presenti hanno deciso di riferirne ai propri gruppi e non appena questi avranno deliberato si terrà una nuova conferenza.

### Nella Spagna.

(B) **Madrid,** 27 febbraio. Il Gabinetto Garcia Prieto ha dato le dimissioni. Garcia Prieto, incaricato di comporre il nuovo Gabinetto, ha risolto la crisi chiamando a farne parte il conte Caralt e Luigi Silvela in luogo dei ministri regionalisti.

## CRONACA

### Sovrano Ordine del giorno alla flotta.

### Nella i. e r. Marina da guerra.

Sua Maestà I. e R. Apostolica si è degnato di emanare il seguente sovrano Ordine del giorno alla flotta:

L'ufficiale di bandiera messo a Mia disposizione e al quale è addetto un tenente di vascelle quale aiutante personale ripeterà da Me tutti gli ordini per la Marina da guerra e la flotta e ne curerà l'esecuzione.

A Miei ordini di caso in caso egli procederà a ispezioni di tutte le flotte e parti della Marina e di concerto con il capo del Ministero della guerra, Sezione di Marina, e con il Comandante della flotta Mi presenterà proposte su questioni personali di maggiore importanza della Marina da guerra.

Il Capo del Ministero della guerra, Sezione di Marina, esercita le sue funzioni ai sensi dello statuto vigente e Mi presenterà le sue proposte o a mezzo dell'ufficiale di bandiera messo a Mia disposizione o direttamente, previo concerto con questo. A lui sono militarmente subordinati tutti gli Uffici e Comandi della Marina da guerra che non sono direttamente subordinati al Comandante della flotta.

Il Comandante della flotta è subordinato immediatamente a Me. Incombe a lui la direzione operativa della flotta ed egli rivolgerà la sua principale attenzione al suo addestramento e a conseguirne e mantenerne l'agguerrimento.

Per operazioni di maggiori proporzioni della flotta egli ripeterà la Mia approvazione.

In questioni personali non riservate alla Mia risoluzione il Comandante della flotta si metterà d'accordo con il Ministero della guerra, Sezione di Marina.

Baden, il 27 febbraio 1918.

**Carlo** m. p.

Sua Maestà l'Imperatore si è graziosissimamente degnato:

di mettere il viceammiraglio Francesco cavaliere de Keil a sovrana disposizione;

di nominare comandante della flotta il capitano di vascello Nicolò Horthy de Nagybanya, promovendolo ad un tempo contrammiraglio;

di destinare il contrammiraglio Francesco de Holub a capo del Ministero della guerra, Sezione di Marina,

di conferire l'Ordine di Leopoldo di prima classe con la decorazione di guerra, esente da tassa, in riconoscimento di lunghi, eminenti servizi, all'ammiraglio Massimiliano Njegovan.

### Per l'i. e r. Marina da guerra.

Dal Cantiere navale San Rocco, S. p. a., sono state rimesse al Comandante del Distretto di Marina Corone tremila a scopi di beneficenza della Marina da guerra.

**Onorificenza germanica.** — Sua Maestà l'Imperatore germanico ha conferito all'i. r. redattore Giuseppe Prunk, dirigente della Filiale di Trieste dell'i. r. „Tel.-Korr.-Bureau", la medaglia della Croce Rossa di terza classe.

**Nel servizio politico-amministrativo.** Il signor Luogotenente in Trieste e nel Litorale ha nominato il concepista di luogotenenza presso il Capitanato distrettuale di Gradisca Oscarre cavaliere de Kaltenegger commissario distrettuale ed ha assegnato il praticante di concetto di luogotenenza Dr. Giuseppe Avian al servizio del Capitanato distrettuale di Gradisca che ha presentemente la sede a Cormons; il praticante di concetto di luogotenenza Dr. Giorgio Stern al servizio della Luogotenenza.

**Posto di maestro stradale.** Presso il Magistrato civico di Scutari vuolsi coprire il posto di maestro stradale. I concorrenti devono comprovare cognizioni nel ramo delle costruzioni stradali e nel servizio di manutenzione ed essere versati nel calcolo delle mercedi e del materiale. Necessaria è la conoscenza, se non della lingua albanese, della lingua serba o croata e occorre pure che i concorrenti sappiano intendersi in tedesco.

Il Magistrato civico di Scutari assegna uno stipendio iniziale di Cor. 180 il mese e alloggio gratuito e rifonde le spese di viaggio, dopo un anno di servizio soddisfacente anche le spese di rimpatrio.

Si dà la preferenza a cittadini austriaci e ungheresi, persone della bassa forza che hanno preso parte alla guerra e sono in congedo per invalidità ma pur capaci di marciare.

Le istanze vanno indirizzate al Magistrato civico di Scutari.

**Per chi voglia recarsi nell'Impero ottomano.** In appendice alle sue recenti comunicazioni l'imperiale Ambasciata ottemana in Vienna ha notificato ancora all'i. e r. Ministero degli esteri che per la vidimazione dei passaporti dei cittadini austriaci e ungheresi che vogliono recarsi in Turchia l'imperiale Governo ottomano ha preso dal 1. febbraio a. c. certe disposizioni.

Quindici giorni prima di quello fissato per la partenza quei cittadini presenteranno al Consolato ottomano prossimo al loro domicilio il loro passaporto, i documenti comprovanti la necessità del viaggio e quattro fotografie. La fotografia non deve risalire a oltre un anno e deve presentare il detentore del passaporto in piena faccia. Trascorse due settimane, i detentori del passaporto si rivolgeranno al Consolato ottomano per il disbrigo della loro domanda.

**Nuove tessere per il ritiro di tabacco.** Le tessere del tabacco (di color giallo) per Trieste città vengono messe fuori di vigore ed in loro vece verranno rilasciate gradatamente ai rispettivi detentori tessere nuove.

Le tessere nuove verranno estradate per intanto ai detentori delle tessere gialle dal N. 1 fino inclusivo al N. 12000 dalle ore 9—12 ant. e dalle 4—7 pom. nel modo seguente:

Lunedì 4 marzo a. c. dal N. 1—1000, martedì 5 marzo dal N. 2001—4000, mercoledì 6 marzo dal N. 4001—6000, giovedì 7 marzo dal N. 6001—8000, venerdì 8 marzo dal N. 8001—10000 e sabato 9 marzo dal N. 10001—12000.

I giorni in cui avranno da presentarsi i detentori delle tessere dal N. 12001 in poi verranno pubblicati più tardi.

Le parti interessate dovranno presentarsi personalmente presso quest'i. r. Espositura doganale all'ingresso principale del Punto franco nei giorni ed alle ore sopraindicate con la tessera vecchia, che verrà trattenuta e con un altro documento di legittimazione.

Le persone nate negli anni 1865 fino inclusivo il 1900 dovranno inoltre esibire i documenti militari trovantisi in loro possesso.

**Serate d'arte.** Fra i diversi fini che si propone la neocostituita Associazione internazionale dei giornalisti di Trieste e del Litorale occupa il primo posto la previdenza per le vedove e gli orfani dei colleghi. La Associazione ha deliberato di creare a tal uopo un fondo sociale e di offrire anche ai più larghi circoli della popolazione la possibilità di concorrere a quest'opera umanitaria, possibilità della quale approfitteranno quanti sanno come l'opera cotidiana dei giornalisti sia consacrata al servizio della collettività e ne favorisca indefessamente gli interessi.

In compenso l'Associazione ha pensato di offrire al pubblico due serate d'arte informate a elezione e nobiltà e che offrano un'oasi amena nel presente deserto.

Il Comitato di festeggiamenti, presieduto dal collega C. L. Mayerweg e composto dei più esperti intenditori, dispone due prime serate musicali al Politeama Rossetti nei giorni di martedì 12 e venerdì 15 marzo con programmi, come si è detto, inspirati a un alto ideale e corrispondenti al valore degli artisti accaparrati.

Il ricavato andrà devoluto all'erigendo fondo per vedove e orfani di giornalisti. Beneficenza e arte varranno certo meglio di ogni appello ad affollare il teatro.

**Commissione d'approvvigionamento.** Nella prossima settimana dal 4 al 9 marzo a. c., verranno posti in vendita, verso foratura del N. 18 della tessera dei viveri, i seguenti articoli, e precisamente per una persona:

Un quarto di kg di farina gialla a Cor. 1·— il kg.

Farina gialla (verso tessera): 300 grammi di farina gialla, verso consegna di tutti i sette tagliandi per il consumo di 420 grammi di pane o 300 grammi di farina, (tagliandi a sinistra della tessera madre) valevoli dal 1. al 14 marzo e verso contemporanea presentazione della tessera dei viveri (anche tessere delle cucine).

Cicoria: 1/8 di kg a Cor. 9·60 il kg, 1/8 di kg Cor. 1·20. Prezzo per i meno abbienti Cor. 4·80 il kg., 1/8 di kg cent. 60. Un quarto di kg di marmellata a Cor. 4·16 il kg; 10 dkg di verdure secche a Cor. 11 il kg.; per i meno abbienti Cor. 5.— il kg; 1/8 di kg di sale a cent. 28 il kg; un quarto di rape acide a Cor. 1·60 il kg, per i meno abbienti cent. 80 il kg.

Sapone: 1 pezzo di sapone del peso di circa 10 dkg a cent. 40 il pezzo. Il sapone potrà venir prelevato soltanto verso consegna di 2 tagliandi della tessera ufficiale per sapone valevole per i mesi di dicembre 1917, gennaio, febbraio e marzo 1918.

Lardo: Per ogni 6 tagliandi della tessera ufficiale per grassi valevoli dal 4 al 10 marzo si potranno acquistare 6 dkg di lardo per persona al prezzo di Cor. 18 il kg (per i meno abbienti Cor. 6 il kg).

Tessere supplementari per grassi. Le persone che ricevono le tessere supplementari con la lettera S potranno ritirare, verso consegna dei tagliandi valevoli per il periodo dal 4 al 10 corrente una tesserina supplementare N. 59 con la quale potranno prelevare fino a tutto sabato 16 marzo 3 dkg di lardo.

Le tesserine supplementari N. 58 per 3 dkg di lardo sono valevoli fino a tutto sabato 9 marzo.

Tessere per carne di maiale. Si pubblicherà separatamente quando entreranno in vigore le tessere N. 45, già in possesso delle parti.

Tessere per carne di manzo. Si distribuiranno tessere N. 28 per l'acquisto di carne di manzo.

Farina nutritiva e latte condensato, per vecchi, ammalati e bambini. Un pacchetto di farina nutritiva Cor. 1, e latte condensato al prezzo di Cor. 7·50.

Durante la settimana 18 verrà forato il N. 1 delle tessere gialle per bambini (80 dkg di latte) e il N. 3 delle tessere cenere per vecchi ed ammalati (40 dkg di latte condensato) valevoli per febbraio e marzo.

I possessori delle tessere per latte naturale avranno diritto di prelevare soltanto un pacchetto di farina nutritiva verso foratura del N. 1 della tessera per latte naturale.

Tessere per l'acquisto del petrolio: Durante questa distribuzione si consegneranno agli acquirenti tesserine N. 21 e tesserine N. 22 per l'acquisto del petrolio. — Con le tesserine N. 21 si potrà prelevare il petrolio da lunedì 4 fino a tutto sabato 9 marzo negli spacci del petrolio recanti numeri dispari.

Anche gli spacci del petrolio recanti numeri pari e che hanno ancora un quantitativo di petrolio invenduto sono obbligati a onorare le tesserine N. 21.

Con ogni tesserina si potrà acquistare un quarto di litro di petrolio al prezzo di cent. 56 il litro.

Distribuzione di patate. Le tesserine N. 46 con il N. 2 stampato in rosso a tergo, per kg 1 1/2 di patate sono valevoli fino a tutto lunedì 4 corrente e quelle N. 47 con il N. 3 stampato in nero a tergo, che verranno distribuite durante la prossima settimana, saranno valevoli fino a tutto lunedì 11 marzo.

Con le suddette tesserine si potranno acquistare patate soltanto nelle piazze: Ponterosso, Legna, Barriera vecchia, Giuliani e Perugino.

Salame ungherese: In tutte le salumerie si venderà salame ungherese di primissima qualità a Corone 38 il kg. Gli acquirenti dovranno legittimarsi con la tessera dei viveri e non potranno acquistare più di un quarto di kg di salame per tessera.

Vendita dello zucchero. Domani 4 marzo incomincia la vendita dello zucchero. Con domani entra pure in vigore la distrettuazione con il sistema della „Lista degli avventori".

Ognuno è tenuto ad acquistare lo zucchero (con la tessera normale) presso quella rivendita per la quale s'è prenotato e le rivendite sono tenute a fornire zucchero (verso la tessera normale) soltanto alle persone iscritte presso di loro come avventori.

Chi originariamente s'era prenotato da un commestibilista e nella iscrizione suppletoria si è prenotato presso una rivendita della Commissione d'approvvigionamento si considererà avventore di quest'ultima.

Persone che per una ragione o l'altra non si sono iscritte presso alcuna rivendita possono prenotarsi immediatamente ancora fino al 14 corr. all'atto dell'acquisto dello zucchero.

In mancanza di apposite tessere di legittimazione per l'acquisto dello zucchero servirà di legittimazione la tessera di legittimazione per l'acquisto del pane. Persone

che non posseggono tale tessera, cioè le persone che hanno tessera dei viveri temporanea, acquisteranno lo zucchero, contemporaneamente agli altri generi, in quella rivendita della Commissione d'approvvigionamento dove fanno la spesa settimanale.

Fino al 14 marzo potrà venir consegnata soltanto la metà della razione mensile normale di zucchero (tre ottavi di kg). Potranno quindi venire realizzati soltanto i tagliandi I, II e III della tessera normale dello zucchero.

Le tessere supplementari per un quarto di kg di zucchero spettanti ai bambini fino a cinque anni compiuti potranno venire realizzate (e subito per intiero) presso la rivendita dove si acquista lo zucchero con la tessera normale.

La rivendita è però obbligata a tenere una distinta apposita di tali tessere supplementari. Formulari per tali registrazioni possono venire ritirati presso l'Ufficio della Commissione d'approvvigionamento in Via S. Nicolò 12, I.

Le tessere supplementari da un quarto, mezzo, tre quarti e un kg, consegnate per gestanti, allattanti e persone ammalate, potranno venire realizzate (subito per intiero) soltanto presso la rivendita della Commissione d'approvvigionamento di Via dell'Orologio 6. Queste tessere, stampate su carta color arancio e su fondo rosso, portano il timbro della Commissione d'approvvigionamento impresso a inchiostro.

Le tessere di tre quarti di kg di zucchero che ricevono (mediante i datori di lavoro rispettivamente l'Autorità preposta) persone addette a imprese rispettivamente uffici con esercizio ininterrotto possono venire realizzate (e subito per intiero) soltanto presso le seguenti rivendite:

Antonio Maccari, Via Cavana 13; Nicolò Apollonio, Via del Lloyd 9; Carlo Sigon, Roiano; Enrico Schmidt, S. Giovanni e Emilia ved. Pettek, Via del Rivo 19.

Vino di pomi. Gli osti e trattori che intendono vendere il vino di pomi della Commissione d'approvvigionamento dovranno prenotarsi domani 4 e martedì 5 marzo al Hangar N. 41, Mole della Sanità, Ufficio della Sezione vini della Commissione d'approvvigionamento.

Carne di cavallo. Oggi verrà posta in vendita una partita di carne di cavallo nelle seguenti macellerie: Via Fontana 22, Via Giulia 25, Via Barriera vecchia 27, Via S. M. Maggiore 3 e Via Giulia 31. Prezzo: Cor. 3·60 il kg.

**Ufficio dei carboni presso l'i. r. Luogotenenza in Trieste.** — Distribuzione di carbone di legno, 10 kg la tessera. Tessera rossa: San Vito. N. 330—580 (cifra al margine 7) domani in Via Montfort 6 (84 cent. il kg). — Barriera nuova. N. 401—600 (cifra al margine 7) martedì in Via Carpison 10, N. 601—800 (cifra al margine 7) mercoledì in Via Carpison 10 (84 cent. il kg). — Scorcola. N. 37—327 (cifra al margine 6) domani in Via Carpison 10 (84 cent. il kg).

Distribuzione di coks, 10 kg la tessera. Tessera gialla: Città vecchia. N. 641—660 (cifra al margine 5) domani in Via S. Lucia 2 (20 cent. il kg). — Barriera vecchia. N. 2401—2490 (cifra al margine 5) domani in Via Sorgente (20 cent. il kg).

Distribuzione di carbone fossile, 20 kg la tessera. Tessera azzurra: San Vito. N. 821—880 (cifra al margine 20) e N. 1—38 (cifra al margine 21) domani in Via del Bosco 32 (Cor. 1·39 per 10 kg). N. 39—239 (cifra al margine 21) domani in Via S. Michele 6 (Cor. 1·44 per 10 kg). — S. Maria Madd. superiore. N. 48—197 (cifra al margine 16) domani in Via Concordia N. 5 (Cor. 1·59 per 10 kg). — Chiadino. N. 216—248 (cifra al margine 22), N. 1—24 (cifra al margine 23) e N. 1—248 (cifra al margine 24) domani in Via Acquedotto 94 (Cor. 1·44 per 10 kg). — Barcola. N. 1—211 (cifra al margine 11) domani a Barcola 234 (Cor. 1·59 per 10 kg).

**Elargizioni pervenute al ff. di Commissario governativo.** Dalla Prima civica Scuola popolare in Via dell'Istria, raccolte tra la scolaresca nei mesi di gennaio e febbraio Corone 22·47 a favore della Croce Rossa.

**Refezione scolastica.** Domani si presenteranno con la tessera dei viveri dalla striscia rossa o con tessera delle cucine di guerra e della Pia Casa dei poveri gli scolari appartenenti ai Refettori di Servola (ex trattoria Sancin) e di Piazza della Chiesa evangelica (edificio scolastico).

**Conservatorio Tartini.** Con civile pensiero la Direzione di questo istituto musicale dispone per il mese di marzo un ciclo di conferenze scientifiche e letterarie che saranno tenute dai signori Mario Piazza, Giorgio Ravasini, Ernesto Dolcher e Narciso Schmidichen nei giorni 12, 18, 26 marzo e 2 aprile.

Gli argomenti sono: Come nasce l'amore. — Orizzonti futuristi. — Il nostro paradiso. — La tragedia e la commedia nella loro origine e nel loro sviluppo.

Le conferenze si svolgeranno nella sala maggiore del Conservatorio.

Date le condizioni calamitose per gli studiosi e gli artisti, non v' ha dubbio che il pubblico approfitterà di buon grado di questo ciclo per trascorrere qualche ora geniale.

**Il civico Monte di Pietà** esporrà in vendita a pubblico incanto domani, lunedì, diversi pegni non preziosi già scaduti della gestione 141 dal N. 49901 al N. 51900 concernenti capi biancheria senza tessera ed altri oggetti di vestiario assunti nel mese di giugno 1917.

## PARTE ECONOMICA

**Per lo scambio di merci con la Ucraina.** Il 28 febbraio e il 1. corr. la Conferenza doganale e commerciale tenne sedute nelle quali si concretarono le disposizioni per incamminare lo scambio di merci con l'Ucraina e in particolare per sollecitare gl' inoltri di cereali prima per via di terra e poi per mare e per il Danubio.

**Importazione di alcoolici dalla Ungheria, Bosnia ed Erzegovina.** — L' i. r. Ufficio per l'alimentazione del popolo ha fissato prezzi d'acquisto per alcoolici importati dall' Ungheria, Bosnia ed Erzegovina. Ad esempio il percento litro di 40 per cento di cognac si pagherà (dalla stazione austriaca di ricevimento) Cor. 20, lo slivovitz C rone 15·20, il liquore al 30 per cento Cor. 10·50

Gli alcoolici per i quali vigono in Austria prezzi massimi verranno pagati a quei prezzi meno un corrispondente diffalco.

**Banca austro-ungarica.** La „Neue Freie Presse" scrive: Con il ritiro del consigliere intimo Dr. Popovics è rimasto vacante il posto di governatore della Banca austro-ungarica. Gli affari della Banca vengono diretti dal vicegovernatore austriaco consigliere intimo cavaliere de Gruber. Il mandato del cavaliere de Gruber, che era stato nominato vicegovernatore per cinque anni nel 1910, è scaduto nel 1915 e finora non è stato rinnovato perchè durante la guerra non si sono tenute assemblee generali della Banca. Riprese nel febbraio di questo anno le assemblee generali, devono seguire le nuove nomine del vicegovernatore austriaco e del vicegovernatore ungherese. Non v' ha dubbio che i due funzionari attuali, cavaliere de Gruber e consigliere intimo Tarkovich, verranno chiamati ad occupare per altri cinque anni il loro posto. Prossimamente seguiranno le nomine a questi due posti e la conferma dei consiglieri generali eletti dalla ultima assemblea generale, così che i mandati dei consiglieri intimi Gruber e Tarkovich verranno prolungati fino all' anno 1920.

Dopo la nomina dei due vicegovernatori e dopo la conferma dei consiglieri generali verrà convocata a Budapest nella prima metà di marzo un' assemblea generale della Banca austro-ungarica, nella quale si ultimeranno i lavori preliminari per l'emissione dei Buoni di Cassa.

A proposito della nomina del governatore della Banca in luogo del Dr. Popovics, nominato, come noto, ministro ungherese delle finanze, il „Fremden-Blatt" del 28 febbraio scrive: Ieri si è tornato a spargere voci secondo le quali sarebbe già stata presa una decisione in merito alla nomina del nuovo governatore della Banca austro-ungarica. Queste voci non sono però esatte; nello stadio della questione non è sorvenuto alcun cambiamento. Per risolvere la questione della successione del consigliere intimo Dr. Popovich ci vorrà anzi ancora il suo tempo.

**Sedute di bilancio delle Società montanistiche.** Il Consiglio d'Amministrazione della Alpine Montangesellschaft è convocato a seduta per il 18 marzo, nella quale verranno presentati i conti consuntivi della Società per l'anno 1917 e si dovrà stabilire l'ammontare del dividendo per quell' anno. Per il momento non è ancora fissato in cifre il dividendo, però dalle numerose comunicazioni fatte dalla Società nel corso dell' anno il dividendo per l'anno 1917 subirà una notevole riduzione in confronto a quello dell' anno precedente, dacchè segnatamente l' esercizio della Alpine Montangesellschaft è stato sottoposto a parecchie sgradevoli interruzioni e incagli e persino si dovette passare per diverso tempo alla quasi completa sospensione di importanti sezioni di lavoro.

In questa seduta del Consiglio d' amministrazione della Alpine Montangesellschaft verranno anche fatte esurienti comunicazioni sull' andamento degli affari dell' anno in corso e sul risultato dei due primi mesi dell' anno di gestione 1918.

Il 19 marzo il Consiglio d' amministrazione della Prager Eisenindustrie-Gesellschaft terrà una seduta nella quale verrà fatta comunicazione sui risultati del primo semestre dell' anno di gestione 1917—18 spirato il 31 dicembre 1917. Anche presso questa Società in seguito alle circostanze ripetutamente rilevate, si ebbe una notevole diminuzione degli introiti.

**Centrale di acquisti per la Bulgaria.** Di questa Centrale, della cui fondazione è già stato fatto cenno, si hanno ancora i particolari seguenti: La Centrale si occuperà dell' acquisto e della vendita di determinate merci, che verranno stabilite più dettagliatamente dalla Direzione per provvedimenti economici, nella Bulgaria, inclusi la Macedonia, il territorio della Morava, la Dobrugia e il territorio di Drama, inoltre dell' acquisto di merci estere di assoluta necessità per i bisogni dell' esercito e della popolazione. Le forze lavorative necessarie verranno requisite dall' accennata Direzione presso le varie imprese commerciali. Dall' introito netto ricavato dalla Centrale verrà formato un fondo, che sarà depositato presso le Banche dello Stato e servirà per coprire le spese per i bisogni creati dalle conseguenze della guerra.

A Vienna, Budapest, Praga, Berlino e nella Svizzera verranno istituite filiali della Centrale d' acquisti per la Bulgaria.

**Penuria di lino in Inghilterra.** Dall'Aia comunicasi che l' avanzata dei germanici oltre Dünaburg ha sollevato in Inghilterra gravi apprensioni dacchè là v' ha grande penuria di lino e si temono grandi difficoltà per l' industria dei veicoli aerei. Alla fine del gennaio è stata tenuta a Belfast un' adunanza degli interessati nell' industria del lino nella quale il presidente accennò alla straordinaria mancanza di lino e agli ostacoli che sempre più si oppongono alla fabbricazione della tela. La produzione del lino è quasi totalmente scomparsa nell' Inghilterra.

**Notizie di Borsa.** Trieste, 2 marzo 1918.
**Alla nostra Borsa** calma e tendenza sostenuta solamente per qualche singolo valore.

**Borsa di Parigi.** Tendenza calma —. Rendita francese 57·50, Rendita spagnuola 118·35, Rendita turca 62.75, Banca di Parigi 992, Rio-tinto 1807, Credit Lyonnais 1092, Debeers 369—Randmines 78.—.

**Borsa di Londra.** Tendenza calma. — Consolidato 54½, Argento 42·50, Rendita giapponese 72½, Sconto di piazza 3⅛.


# Importante! Importante!

# Per i sottoscrittori

## del VII. e dei precedenti Prestiti di guerra.

## Cambiamento favorevolissimo dei Prestiti di guerra in Polizze d' assicurazione con Prestito di guerra.

ESEMPIO: Verso deposito di OBBLIGAZIONI DEL PRESTITO DI GUERRA p. e. di Nominali Cor. 2700 si può acquistare una polizza d' assicurazione con Prestito di guerra, IMMEDIATAMENTE VALIDA ed operativa di

# Nom. Cor. 5000.

L'assicurazione viene stipulata dall' I. R. PRIV. SOCIETÀ D'ASSICURAZIONI VITA „LA FENICE" in Vienna in base agli accordi stabiliti coll' I. r. Fondo austriaco per Vedove ed Orfani di militi.

Proposte vengono ancora assunte; schiarimenti e spiegazioni impartiscono:

La **Banca Adriatica**, la **Filiale della Banca Anglo-Austriaca**, la **Filiale dello Stabilimento austriaco di Credito per Commercio ed Industria**, la **Filiale della Banca Generale di Depositi**, la **Filiale della Banca Centrale delle Casse di Risparmio tedesche**, la **Banca Triestino-Istriana**, la **Filiale della Živnostenská Banka in Trieste.**


## Bollettino ufficiale

della Camera di commercio e d'industria e della Direzione di Borsa.

N. 213 **Notificazione.**

Giusta analoga comunicazione dell' „Ampelea", Società anonima di distillazione e d'industrie chimiche in Rovigno, il Consiglio d' amministrazione dell' or detta Società ha deliberato, in relazione al conchiuso del Congresso generale straordinario dell' 11 giugno 1912, di aumentare il capitale sociale da Cor. 3,000.000 a Cor. 4,000.000 con l' emissione di 5000 azioni al portatore da nominali Cor. 200, le quali parteciperanno ai risultati dell' esercizio 1917/18.

Il corso di emissione è fissato in Cor. 200 per azione; il diritto di opzione, in proporzione di un titolo nuovo per tre vecchi, potrà essere esercitato a tutto 20 marzo a. c.

In pari tempo il Consiglio d' amministrazione della suddetta Società ha deliberato di assegnare a ciascuna delle 15,000 azioni delle precedenti emissioni, a partire dal 20 febbraio, un acconto dividendo

di Corone 25 per l' esercizio 1915/16 e
„ 25 „ „ 1916/17.

Trieste, 28 febbraio 1918.

**La Direzione di Borsa:**
Il Commissario governativo:
Scarpa m. p.
Il Direttore: Il Segretario;
L. Brunner m. p. Dr. Merli m. p.

190 **Notificazione.**

Si avvertono gli interessati che presso l' Ufficio della sottoscritta è ispezionabile una comunicazione dell' i. r. Ministero del Commercio relativa alle modalità ideate per la ripresa delle relazioni commerciali con la Russia.

Trieste, 27 febbraio 1918.

**La Direzione di Borsa:**
Il Commissario governativo:
Scarpa m. p.
Il Direttore: Il Segretario:
L. Brunner m. p. Dr. Merli m. p.

N. 221 **Notificazione.**

La sottoscritta ha stabilito che i corsi di liquidazione fissati per il mese di agosto 1914 abbiano da valere anche per la liquidazione del corrente febbraio, con ciò che per le banconote germaniche e la divisa germanica resta inalterato per eventuali prolungazioni il corso di Cor. 123 per 100 marchi precedentemente fissato.

Attese poi le immutate condizioni del mercato, viene nuovamente prorogata di un mese la liquidazione degli affari delle altre divise e valute, e sarà effettuata soltanto la liquidazione degli affari in banconote germaniche e divisa germanica.

Trieste, 27 febbraio 1918.

**La Direzione di Borsa:**
Il Commissario governativo:
Scarpa m. p.
Il Direttore: Il Segretario:
L. Brunner m. p. Dr. Merli m. p.

## EDITTI.

N. T 1/18-1 2—989

**Ammortizzazione.**

Ad istanza della Filiale della Banca Anglo-Austriaca in Pirano, ora a Vienna, con il procuratore avvocato Dr. Ventrella in Pirano, quale traente, viene avviato il procedimento di ammortizzazione della seguente cambiale, asseritamente perduta, e viene diffidato il detentore a produrla a questo Tribunale entro 45 giorni dal giorno dell' editto, altrimenti la cambiale dopo trascorso il termine, verrebe ammortizzata e dichiarata inefficace.

La cambiale è tratta dalla Filiale della Banca Anglo-Austriaca in Pirano sull' avvocato Dr. Tullio Sbisà di Parenzo e da questo accettata; è tratta all' ordine proprio, posta la data d' emissione Pirano 15 aprile 1915 ed è pagabile a Pirano il 15 luglio 1915 per l' importo cambiario di Cor. 15.000.

Trieste, 24 febbraio 1918.

I. r. Tribunale commerciale e marittimo, Sez. III.

E XVIII 786/17-7 980

**Editto d'incanto.**

In base alla proposta della parte procedente Conte Andrea D. Economo e del cr. acceduto asse del defunto Antonio Gandusio si terrà il giorno 9 aprile 1918 alle ore 10 ant., presso questo Giudizio, camera N. 48, l'incanto delle seguenti realità sulla base delle condizioni già approvate:

Libro fondiario: Trieste-città, part. tav. 2473, indicazione delle realità: casa d' abitazione al N. 5 di Via Concordia.

Valore di stima Cor. 98.083·70.
Offerta minima Cor. 49.041·85.
Sotto questo importo la vendita non ha luogo.

Trieste, 19 febbraio 1918.

I. r. Giudizio distrettuale in affari civili, Sez. XVIII.

C III 82-18 992

**Editto**

Contro il prof. Guido Corsi, d' ignota dimora, fu prodotta presso l' i. r. firmato Giudizio distrettuale in Trieste da Angelo Tedeschi una petizione per Cor. 670 c. s. c.

In base a questa petizione venne fissata udienza per il giorno 30 marzo 1918, alle ore 10 antim., stanza N. 4.

A tutela dei diritti del convenuto viene deputato a curatore il signor avvocato Dr. Sevastopulo in Trieste.

Questo curatore rappresenterà nella preindicata causa civile il convenuto a pericolo e spese di lui fino a tanto che egli si insinuerà in Giudizio o nominerà un procuratore.

Trieste, 26 febbraio 1918.

I. r. Giudizio distrettuale in affari civili, Sez. III.

Nc I 199/17-2 993

**Conchiuso.**

Visto che con il dispaccio della locale i. r. Luogotenenza del 17 giugno 1915, Pr. 1141/1 ex 1915, è stata disciolta l' „Associazione italiana di Beneficenza" in Trieste, si deputa il curatore dell'asse sociale l' avvocato Dr. Edoardo Rienkel, che si invita a presentarsi il 5 marzo 1918 alle ore 11 ant., nella stanza N. 30, di questo Giudizio per prestare la solenne promessa.

Trieste, 20 febbraio 1918.

I. r. Giudizio distrettuale in affari civili, Sez. I

A XXI 348/16-5 2—978

**Editto per la convocazione degli credi ignoti al giudizio.**

L' i. r. Giudizio distrettuale civile di Trieste porta a pubblica notizia che il giorno 16 maggio 1916 è morta Maria Jakiich dei furono Stefano e Maria senza lasciare disposizioni d' ultima volontà.

Essendo ignoto a questo Giudizio se e quali persone abbiano diritti ereditari sui beni abbandonati dalla defunta, si citano tutti coloro che intendono di far valere per qualsiasi titolo una qualche pretesa sopra tale asse ereditario, ad insinuare a questo giudizio il loro diritto ereditario entro un anno dalla data del presente editto, ed a presentare la loro dichiarazione di erede, comprovando il diritto che credono di avere, poichè altrimenti questa eredità, per la quale venne per ora destinato curatore il signor Alessandro Aite presso l' i. r. Giudizio distrettuale in affari civili in Trieste, sarà ventilata in concorso di coloro che avranno prodotto la dichiarazione di erede comprovandone il titolo, e verrà lora aggiudicata. La parte d' eredità che non verrà adita e l' eredità intiera nel caso che nessuno si fosse dichiarato erede, sarà devoluta allo Stato come vacante.

Trieste, 11 dicembre 1917.

I. r. Giudizio distrettuale in affari civili, Sez. XXI.

Prs. 102 16/18 3—978

**Editto.**

Il firmato Giudizio trova di avviare a sensi del § 375 Rpp. il procedimento edittale riguardo i seguenti oggetti, trovantisi in giudiziale custodia quale „Corpus delicti" e di cui i proprietari sono ignoti.

1. U V 100/12: un impermeabile.
2. Hs 1422/13: 3 paia calze, 3 maglie, 3 mutande.
3. Hs 127/16: 55 cartoline, 2 notes, 2 pacchetti di carta igienica.
4. U V 76/16: 2 roncole, 1 pezzo di corda.
5. U V 241/16: 10 pezzi di cuoio.
6. Ns IX 21/16: 1 pezzo di cuoio.
7. U V 431/16: 1 astuccio velluto con una orbice spezzata.
8. Ns IX 4/17: 2 paia scarpe da donna chevreau nero, 1 orologio porcellana, un paniere di zinco, un specchio ed un piatto di porcellana.
9. Z IX 162/17: 1 lucchetto, 1 cassone, 1 carretto a mano.
10. Z IX 130/17: 1 roncola, 1 falce.
11. Ns IV 18/17: un anello d' oro.
12. Ns IX 11/17: 1 giocatolo, 1 piuma di struzzo nera, 1 cordoncino di seta rossa ed uno bleu, 2 blouse bianche, 1 vestina da bambino, 1 taglio „zephir", 4 fazzoletti, alcuni pezzi di pizzo, un grembiale usato, una sottoveste da donna, 1 paio scarpette da bambino, una broche, 3 calze, 2 camicie da donna, 1 lenzuolo usato.
13. U V 485/17; 1 sacco.
14. Ns IX 2/18: 1 vestaglia per lavoratorio, 1 piumino, 2 giacche, 1 paio calzoni bleu, 1 lenzuolo usato, 1 giacca tela bianca, 3 cravatte, 1 collaro di pizzo, 1 paio calzoni di tela, 1 mani, cotto nero, una lanterna, 2 panciotti, 1 vestina da bambino, un paio di scarpe di tela bianca-1 federa, 9 mazzette cotone-perle, 11 forchette, 5 coltelli, 9 cucchiai, 6 libri.

Il termine edittale è di un anno.

Si diffidano i proprietari a sensi del § 376 Rpp. a presentarsi entro il termine di un anno dal giorno della terza inserzione di questo editto e a dimostrare il loro diritto.

Pola, 22 febbraio 1918.

Dirigenza dell' i. r. Giudizio distrettuale.

E 124/17-5 1—994

**Editto d'incanto.**

Ad istanza della Cassa rurale di Prestito e risparmio di Lussinpiccolo, rappresentata dall' avvocato Dr. Giuseppe Cosulich, avrà luogo nel giorno 17 aprile 1918 alle ore 10 antim., presso il sottoindicato Giudizio camera N. 3 l' incanto degli stabili p. t. 900/2, casa costituente il c. p. I dal P. T. 4295 del libro fondiario di Lussinpiccolo.

Lo stabile da subastarsi viene valutato a Cor. 3200.

La minima offerta importa Cor. 3200.

Sotto questo importo la vendita non ha luogo.

Le condizioni d'incanto con ciò approvate ed i documenti (estratto tavolare, estratto ipotecario, estratto dal catasto, protocolli di stima ecc. ecc.), che si riferiscono allo stabile possono essere ispezionati dalle persone desiderose di fare acquisto presso il sotto indicato Giudizio, camera Num. 5, durante le ore d'ufficio.

I diritti che renderebbero inammissibile questo incanto devono venire insinuati in Giudizio al più tardi nell'udienza d'incanto prima che incominci la subasta, altrimenti essi non potrebbero più essere fatti valere relativamente allo stabile stesso.

Le persone per le quali sono costituiti al momento sullo stabile diritti od oneri o vengono costituiti nel corso del procedimento d'incanto, saranno notiziate delle ulteriori evenienze del procedimento d'incanto mediante affissione in giudizio soltanto nel case che esse non abitino nel circondario del sotto indicato Giudizio, nè facciano a questo noto un mandatario per le intimazioni abitante nel luogo del Giudizio.

Lussin, 18 febbraio 1918.

I. r. Giudizio distrettuale, Sez. I.

Tipografia del Lloyd austriaco, Trieste. Sezione letterario-artistica del Lloyd austriaco Trieste editrice. Dr. Eugenio Mathilovits, redattore responsabile in capo.